

# Matlexikon Fransk-Svensk

## FISK



|                               |                   |
|-------------------------------|-------------------|
| <b>Ablette</b>                | Löja              |
| <b>Aiglefin</b>               | Kolja             |
| <b>Anchois</b>                | Ansjovis, sardell |
| <b>Anguille</b>               | Ål                |
| <b>Bar</b>                    | Havsabborre       |
| <b>Barbotte</b>               | Lake              |
| <b>Barbue</b>                 | Slätvar           |
| <b>Baudroie</b>               | Marulk            |
| <b>Berbeau</b>                | Barb              |
| <b>Bogue</b>                  | Oxögonfisk        |
| <b>Bonite</b>                 | Liten tonfiskart  |
| <b>Brème</b>                  | Braxen            |
| <b>Brochet</b>                | Gädda             |
| <b>Cabillaud</b>              | Torsk             |
| <b>Calamar</b>                | Bläckfisk         |
| <b>Carpe</b>                  | Karp              |
| <b>Carrelet</b>               | Rödspätta         |
| <b>Coquille Saint-Jacques</b> | Pilgrims mussla   |
| <b>Crevette</b>               | Räka              |
| <b>Daurade/Dorade</b>         | Braxen            |
| <b>Écrevisse</b>              | Kräfta            |
| <b>Églefin</b>                | Kolja             |
| <b>Escargot</b>               | Snigel            |
| <b>Espadon</b>                | Svärdfisk         |
| <b>Flétan</b>                 | Hälleflundra      |
| <b>Hareng</b>                 | Sill              |
| <b>Huître</b>                 | Ostron            |
| <b>Langouste/Langust</b>      | Havskräfta        |
| <b>Lieu noir</b>              | Gråsej            |
| <b>Lotte de mer</b>           | Marulk            |
| <b>Loup de mer</b>            | Havsabborre       |
| <b>Merlan</b>                 | Vitling           |
| <b>Merlu</b>                  | Kummel            |
| <b>Morue</b>                  | Torsk             |
| <b>Moule</b>                  | Blåmussla         |
| <b>Oursin</b>                 | Sjöborre          |
| <b>Pagre</b>                  | Braxfisk          |
| <b>Palourde</b>               | Venusmussla, hård |
| <b>Perche</b>                 | Abborre           |

## Perche Truitee

|                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
|                      | Bass                    |
| <b>Petoncle</b>      | Kammussla               |
| <b>Poulpe</b>        | Bläckfisk               |
| <b>Raie</b>          | Rocka                   |
| <b>Rascasse</b>      | Fisk till bouillabaisse |
| <b>Rouget barbet</b> | Mullus                  |
| <b>Saint-Pierre</b>  | Sankt Pers Fisk         |
| <b>Seiche</b>        | Bläckfisk               |
| <b>Sole</b>          | Sjötunga                |
| <b>Thon</b>          | Tonfisk                 |
| <b>Truite</b>        | Öring                   |
| <b>Turbot</b>        | Piggvar                 |

## KÖTT



|                      |            |
|----------------------|------------|
| <b>Agneau</b>        | Lamm       |
| <b>Andouillette</b>  | Inälvskorv |
| <b>Autruche</b>      | Struts     |
| <b>Bavette</b>       | Ländstycke |
| <b>Bécasse</b>       | Morkulla   |
| <b>Bœuf</b>          | Biff       |
| <b>Bœuf haché</b>    | Köttfärs   |
| <b>Boudin</b>        | Blodkorv   |
| <b>Brebis</b>        | Tacka      |
| <b>Caille</b>        | Vaktel     |
| <b>Canard</b>        | Anka       |
| <b>Caneton</b>       | Unganka    |
| <b>Cerf</b>          | Hjort      |
| <b>Chapon</b>        | Kapun      |
| <b>Côte</b>          | Kotlett    |
| <b>Dinde</b>         | Kalkon     |
| <b>Elan</b>          | Älg        |
| <b>Filet de bœuf</b> | Oxfilé     |
| <b>Foie</b>          | Lever      |
| <b>Foie gras</b>     | Gåslever   |
| <b>Jambon</b>        | Skinka     |
| <b>Jarret</b>        | Lägg       |
| <b>Lapin</b>         | Kanin      |
| <b>Lièvre</b>        | Hare       |

|                  |                   |
|------------------|-------------------|
| <b>Mouton</b>    | Får               |
| <b>Œuf</b>       | Ägg               |
| <b>Oie</b>       | Gås               |
| <b>Pigeon</b>    | Duva              |
| <b>Pintade</b>   | Pärlothöna        |
| <b>Poulet</b>    | Kyckling          |
| <b>Ris</b>       | Bräss             |
| <b>Rognons</b>   | Njure             |
| <b>Rôti</b>      | Stek              |
| <b>Saucisson</b> | Korv (på smörgås) |
| <b>Saucisse</b>  | Korv (varmkorv)   |
| <b>Sanglier</b>  | Vildsvin          |
| <b>Travers</b>   | Revbensspjäll     |
| <b>Tripes</b>    | Komage            |
| <b>Vache</b>     | Ko                |
| <b>Veau</b>      | Kalv              |
| <b>Venaison</b>  | Hjort, rådjur etc |

## GRÖNSAKER OCH ÖRTER

|                        |                |
|------------------------|----------------|
| <b>Ail</b>             | Vitlök         |
| <b>Aneth</b>           | Dill           |
| <b>Artichaut</b>       | Kronärtskocka  |
| <b>Asperge</b>         | Sparris        |
| <b>Blette</b>          | Mangold        |
| <b>Betterave</b>       | Beta           |
| <b>Betterave rouge</b> | Rödbeta        |
| <b>Cacahuètes</b>      | Jordnötter     |
| <b>Câpres</b>          | Kapris         |
| <b>Carotte</b>         | Moröt          |
| <b>Cumin</b>           | Kummin         |
| <b>Celeri-rave</b>     | Selleri, rot-  |
| <b>Cèpe</b>            | Karljohansvamp |
| <b>Cerfeuil</b>        | Körvel         |
| <b>Chou</b>            | Kål            |
| <b>Ciboulette</b>      | Gräslök        |
| <b>Citrouille</b>      | Pumpa          |
| <b>Concombre</b>       | Gurka          |
| <b>Courgette</b>       | Zucchini       |
| <b>Estragon</b>        | Dragon         |
| <b>Fenouil</b>         | Fänkål         |
| <b>Fèves</b>           | Bondböror      |
| <b>Laurier</b>         | Lagerblad      |

|                       |               |
|-----------------------|---------------|
| <b>Noix de cajou</b>  | Cashewnöt     |
| <b>Oignon</b>         | Lök           |
| <b>Panais</b>         | Palsternacka  |
| <b>Poireau</b>        | Purjolök      |
| <b>Pois chiches</b>   | Kikärtor      |
| <b>Poivron</b>        | Paprika       |
| <b>Pomme de terre</b> | Potatis       |
| <b>Raifort</b>        | Pepparrot     |
| <b>Roquette</b>       | Ruccola       |
| <b>Rutabaga</b>       | Kålrot        |
| <b>Topinambour</b>    | Jordärtskocka |

## FRUKT OCH BÄR



|                              |               |
|------------------------------|---------------|
| <b>Baie</b>                  | Bär           |
| <b>Brugnon</b>               | Nektarin      |
| <b>Canneberge</b>            | Tranbär       |
| <b>Cassis</b>                | Svarta vinbär |
| <b>Cerise</b>                | Körsbär       |
| <b>Citron vert</b>           | Lime          |
| <b>Coing</b>                 | Kvitten       |
| <b>Datte</b>                 | Dadel         |
| <b>Fraise</b>                | Jordgubbe     |
| <b>Framboise</b>             | Hallon        |
| <b>Groseille à maquereau</b> | Krusbär       |
| <b>Groseille à grappes</b>   | Röda vinbär   |
| <b>Mûre</b>                  | Björnbär      |
| <b>Myrtille</b>              | Blåbär        |
| <b>Nectarine</b>             | Nektarin      |
| <b>Orange</b>                | Apelsin       |
| <b>Pamplemousse</b>          | Grapefrukt    |
| <b>Pêche</b>                 | Persika       |
| <b>Poire</b>                 | Päron         |
| <b>Pomme</b>                 | Äpple         |
| <b>Prune</b>                 | Plommon       |
| <b>Raisin</b>                | Vindruva      |
| <b>Sureau</b>                | Fläder        |

## ÖVRIGT



|                                  |             |
|----------------------------------|-------------|
| <b>Amande</b>                    | Mandel      |
| <b>Arachides</b>                 | Jordnötter  |
| <b>Avoine</b>                    | Havre       |
| <b>Baie de genièvre</b>          | Enbär       |
| <b>Beurre</b>                    | Smör        |
| <b>Blé</b>                       | Vete        |
| <b>Cassonade</b>                 | Farinsocker |
| <b>Céréales</b>                  | Brödsäd     |
| <b>Chapelure</b>                 | Ströbröd    |
| <b>Curcuma</b>                   | Gurkmeja    |
| <b>Épeautre</b>                  | Speltvete   |
| <b>Petit Épeautre</b>            | Enkornsvete |
| <b>Farine</b>                    | Mjöl        |
| <b>Fécule de pommes de terre</b> | Potatismjöl |
| <b>Gingembre</b>                 | Ingefära    |
| <b>Graines de pavot</b>          | Vallmofrön  |
| <b>Huile</b>                     | Olja        |

## Clou de girofle

|                              |              |
|------------------------------|--------------|
|                              | Kryddnejlika |
| <b>Lait</b>                  | Mjök         |
| <b>Levain</b>                | Surdeg       |
| <b>Levure</b>                | Jäst         |
| <b>Levure chimique</b>       | Bakpulver    |
| <b>Miel</b>                  | Honung       |
| <b>Millet</b>                | Hirs         |
| <b>Moutarde</b>              | Senap        |
| <b>Noisette</b>              | Hasselnöt    |
| <b>Noix</b>                  | Valnöt       |
| <b>Orge</b>                  | Korn         |
| <b>Piment de la Jamaïque</b> | Kryddpeppar  |
| <b>Poivre</b>                | Peppar       |
| <b>Potage</b>                | Soppa        |
| <b>Sarrasin</b>              | Bovete       |
| <b>Sel</b>                   | Salt         |
| <b>Seigle</b>                | Råg          |
| <b>Sucre glace</b>           | Florsocker   |
| <b>Sucre granulé</b>         | Strösocker   |

# Matlexikon Svensk-Fransk

## FISK



|                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| <b>Abborre</b>           | Perche                     |
| <b>Ansjovis, sardell</b> | Anchois                    |
| <b>Barb</b>              | Berbeau                    |
| <b>Bass</b>              | Perche Truitee             |
| <b>Bläckfisk</b>         | Calamar, Seiche,<br>Poulpe |
| <b>Blåmussla</b>         | Moule                      |
| <b>Braxen</b>            | Brème                      |
| <b>Braxfisk</b>          | Pagre                      |
| <b>Gädda</b>             | Brochet                    |
| <b>Gråsej</b>            | Lieu noir                  |

## Guldbraxen

|                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
|                     | Daurade/Dorade        |
| <b>Hälleflundra</b> | Flétan                |
| <b>Havsabborre</b>  | Loup de mer, Bar      |
| <b>Havsbraxen</b>   | Dorade                |
| <b>Havskräfta</b>   | Langouste/Langoustine |
| <b>Kammussla</b>    | Petoncle              |
| <b>Karp</b>         | Carpe                 |
| <b>Kolja</b>        | Aiglefin, églefin     |
| <b>Kräfta</b>       | Écrevisse             |

|                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| <b>Kummel</b>            | Merlu                  |
| <b>Lake</b>              | Barbotte               |
| <b>Löja</b>              | Ablette                |
| <b>Makrillfisk</b>       |                        |
|                          | Rascasse               |
| <b>Marulk</b>            | Baudroie, Lotte de mer |
| <b>Mullus</b>            | Rouget barbet          |
| <b>Ostron</b>            | Huître                 |
| <b>Oxögonfisk</b>        |                        |
|                          | Bogue                  |
| <b>Piggvar</b>           | Turbot                 |
| <b>Pilgrimsmusla</b>     |                        |
|                          | Coquille Saint-Jacques |
| <b>Räka</b>              | Crevette               |
| <b>Rocka</b>             | Raie                   |
| <b>Rödspätta</b>         |                        |
|                          | Carrelet               |
| <b>Sankt Pers Fisk</b>   |                        |
|                          | Saint-Pierre           |
| <b>Sill</b>              | Hareng                 |
| <b>Sjöborre</b>          | Oursin                 |
| <b>Sjötunga</b>          | Sole                   |
| <b>Slätvar</b>           | Barbue                 |
| <b>Snigel</b>            | Escargot               |
| <b>Svärdfisk</b>         | Espadon                |
| <b>Tonfisk</b>           | Thon                   |
| <b>Tonfiskart, liten</b> |                        |
|                          | Bonite                 |
| <b>Torsk</b>             | Morue                  |
| <b>Venusmusla, hård</b>  |                        |
|                          | Palourde               |
| <b>Vitling</b>           | Merlan                 |
| <b>Ål</b>                | Anguille               |
| <b>Öring</b>             | Truite                 |

## KÖTT



|                 |           |
|-----------------|-----------|
| <b>Anka</b>     | Canard    |
| <b>Biff</b>     | Bœuf      |
| <b>Blodkorv</b> | Boudin    |
| <b>Bräss</b>    | Ris       |
| <b>Duva</b>     | Pigeon    |
| <b>Får</b>      | Mouton    |
| <b>Gås</b>      | Oie       |
| <b>Gåslever</b> | Foie gras |
| <b>Hare</b>     | Lièvre    |
| <b>Hjort</b>    | Cerf      |

## Hjort, rådjur etc

Venaison

## Inälvskorv

Andouillette

**Kalkon** Dinde

**Kalv** Veau

**Kanin** Lapin

**Kapun** Chapon

**Ko** Vache

**Komage** Tripes

**Korv (på smörgås)**

Saucisson

**Korv (varmkorv)**

Saucisse

**Kotlett** Côte

**Köttfärs** Bœuf haché

**Kyckling** Poulet

**Lägg** Jarret

**Lamm** Agneau

**Ländstycke**

Bavette

**Lever** Foie

**Morkulla** Bécasse

**Njure** Rognons

**Oxfile** Filet de bœuf

**Pärlehöna** Pintade

**Revbensspjäll**

Travers

**Skinka** Jambon

**Stek** Rôti

**Struts** Autruche

**Tacka** Brebis

**Unganka** Caneton

**Vaktel** Caille

**Vildsvin** Sanglier

**Älg** Elan

## GRÖNSAKER OCH ÖRTER

**Beta** Betterave

**Bondbönor**

Fèves

**Cashewnöt**

Noix de cajou

**Dill** Aneth

**Dragon** Estragon

**Fänkål** Fenouil

|                       |                 |
|-----------------------|-----------------|
| <b>Gräslök</b>        | Ciboulette      |
| <b>Gurka</b>          | Concombre       |
| <b>Jordärtskocka</b>  | Topinambour     |
| <b>Jordnötter</b>     | Cacahuètes      |
| <b>Karljohansvamp</b> | Cèpe            |
| <b>Kål</b>            | Chou            |
| <b>Kålrot</b>         | Rutabaga        |
| <b>Kapris</b>         | Câpres          |
| <b>Kikärtor</b>       | Pois chiches    |
| <b>Körvel</b>         | Cerfeuil        |
| <b>Kronärtskocka</b>  | Artichaut       |
| <b>Kummin</b>         | Cumin           |
| <b>Lagerblad</b>      | Laurier         |
| <b>Lök</b>            | Oignon          |
| <b>Mangold</b>        | Blette          |
| <b>Morot</b>          | Carotte         |
| <b>Palsternacka</b>   | Panais          |
| <b>Paprika</b>        | Poivron         |
| <b>Pepparrot</b>      | Raifort         |
| <b>Potatis</b>        | Pomme de terre  |
| <b>Pumpa</b>          | Citrouille      |
| <b>Purjolök</b>       | Poireau         |
| <b>Rödbeta</b>        | Betterave rouge |
| <b>Ruccola</b>        | Roquette        |
| <b>Selleri, rot-</b>  | Celeri-rave     |
| <b>Sparris</b>        | Asperge         |
| <b>Vitlök</b>         | Ail             |
| <b>Zucchini</b>       | Courgette       |

## FRUKT OCH BÄR



|                   |              |
|-------------------|--------------|
| <b>Apelsin</b>    | Orange       |
| <b>Bär</b>        | Baie         |
| <b>Björnbär</b>   | Mûre         |
| <b>Blåbär</b>     | Myrtille     |
| <b>Dadel</b>      | Datte        |
| <b>Fläder</b>     | Sureau       |
| <b>Grapefrukt</b> | Pamplemousse |
| <b>Hallon</b>     | Framboise    |

|                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| <b>Jordgubbe</b>     | Fraise              |
| <b>Körsbär</b>       | Cerise              |
| <b>Krusbär</b>       | Groseille           |
| <b>Kvitten</b>       | Coinge              |
| <b>Lime</b>          | Citron vert         |
| <b>Nektarin</b>      | Brugnon, Nectarine  |
| <b>Päron</b>         | Poire               |
| <b>Persika</b>       | Pêche               |
| <b>Plommon</b>       | Prune               |
| <b>Röda vinbär</b>   | Groseille à grappes |
| <b>Svarta vinbär</b> | Cassis              |
| <b>Tranbär</b>       | Canneberge          |
| <b>Vindruva</b>      | Raisin              |
| <b>Äpple</b>         | Pomme               |

## ÖVRIGT



|                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| <b>Bakpulver</b>    | Levure chimique       |
| <b>Bovete</b>       | Sarrasin              |
| <b>Brödsäd</b>      | Céréales              |
| <b>Enbär</b>        | Baie de genièvre      |
| <b>Farinsocker</b>  | Cassonade             |
| <b>Florsocker</b>   | Sucre glace           |
| <b>Gurkmeja</b>     | Curcuma               |
| <b>Hasselnöt</b>    | Noisette              |
| <b>Havre</b>        | Avoine                |
| <b>Hirs</b>         | Millet                |
| <b>Honung</b>       | Miel                  |
| <b>Ingefära</b>     | Gingembre             |
| <b>Jäst</b>         | Levure                |
| <b>Jordnötter</b>   | Arachides             |
| <b>Korn</b>         | Orge                  |
| <b>Kryddnejlika</b> | Clou de girofle       |
| <b>Kryddpeppar</b>  | Piment de la Jamaïque |
| <b>Mandel</b>       | Amande                |
| <b>Mjöl</b>         | Farine                |
| <b>Mjölk</b>        | Lait                  |
| <b>Olja</b>         | Huile                 |
| <b>Peppar</b>       | Poivre                |

|                    |                           |
|--------------------|---------------------------|
| <b>Potatismjöl</b> | Fécule de pommes de terre |
| <b>Råg</b>         | Seigle                    |
| <b>Salt</b>        | Sel                       |
| <b>Senap</b>       | Moutarde                  |
| <b>Smör</b>        | Beurre                    |
| <b>Soppa</b>       | Potage                    |
| <b>Speltvete</b>   | Epeautre                  |
| <b>Ströbröd</b>    | Chapelure                 |
| <b>Strösocker</b>  | Sucre granulé             |
| <b>Surdeg</b>      | Levain                    |
| <b>Vallmofrön</b>  | Graines de pavot          |
| <b>Valnöt</b>      | Noix                      |
| <b>Vete</b>        | Blé                       |
| <b>Ägg</b>         | Œuf                       |

